

Annual Clean Up Notice

Allied Waste Services will be picking up your Bulky Items in the month of June 2010. Please refer to the enclosed flyer to find out which Saturday you can place your items at the curb.

Allied Waste Services estará recogiendo Artículos vultuosos el mes de Junio 2010. Revise su folleto adjunto para confirmar que Sábado usted puede sacar sus artículos a su banqueta para que sean recogidos.

Recycling Batteries

Every type of battery can virtually be recycled to some extent, yet only a small portion of the rechargeable batteries get recycled. *All batteries contain some form of toxic heavy metal producing potential problems or hazards by polluting our lakes and streams.*

Non-rechargeable alkaline batteries have short life-spans and to reduce battery waste consider shopping for:

1. Hand operated items that function without batteries (i.e. solar-powered); and
2. Rechargeable batteries.

Rechargeable batteries are a great example of a green product that is always cheaper to use than its conventional counterpart—disposable alkaline batteries. It may seem like a chunk of cash initially to buy a charger and a few sets of Nickel Metal Hydride (NiMH) batteries to start with, but over the long haul, you'll save big as you reuse rechargeables over and over rather than draining and repurchasing alkalines over and over.

To properly dispose of non-rechargeable batteries, take them to a HHW event or facility.

Este tipo de batería puede virtualmente ser reciclada asta cierto extremo, pero aun así solo una porción muy pequeña, es reciclada. Toda batería contiene algo de metal pesado toxico, que produce problemas potencialmente dañinos que contaminan nuestros lagos y ríos.

Baterías alkaline que no son recargables tienen una corta vida. Para no desperdiciar baterías, considere la compra de:

1. Artículos manuales que funcionen sin baterías, tal como artículos solares.
2. Baterías Recargables

Las Baterías recargables son un gran ejemplo lo que llamamos "Producto Verde" Siempre es mas barato de usar, a diferencia de las baterías desechable convencionales "Alkaline" Al principio le parecerá absurdo comprar un cargador y un par de baterías (Nimh) para empezar. Pero al partir del tiempo, usted ahorrara en grande, cada que recargue y re use sus baterías, en vez de comprar Baterías Alkaline una y otra vez.

Deseche propiamente sus baterías no recargables, llévelas al edificio de HHW.

Tips for Donating or Recycling Cell Phones

- Before selling, recycling or donating your cell phone, erase your personal information first. Visit www.recellular.com/recycling/data_eraser/default.asp for instructions.
- Find your local Domestic Violence Center to donate your phone. Under FCC regulations, all cell phones have the ability to dial 9-1-1, even after service has been canceled. For more information, visit www.wirelessfoundation.org/CallToProtect/donate.cfm
- Get cash for your old cell phone by visiting www.simplysellular.com
- Visit the following websites for other recycling programs that raise funds for charity, resell phones as alternatives to new ones, or provide phones to the homeless and victims of domestic violence: www.charitablerecycling.com www.verizonwireless.com/b2c/aboutUs/communityservice/hopeLine.jsp, www.recycleforbreastcancer.org, www.EcoPhones.com

- Antes de vender o donar su Teléfono Celular, borre toda su información personal. Para instrucciones, visite: www.recellular.com/recycling/data_erase/default.asp
- Busque su centro local de Violencia Domestica para donar su Teléfonos Celular. Bajo la ley de FCC, usted tiene la habilidad de marcar al 911 desde cualquier Teléfonos Celular, aun cuando su servicio haya sido cancelado. Para mas información visite www.wirelessfoundation.org/CallToProtect/donate.com
- Obtenga dinero en efectivo por su Teléfonos Celular usado. Para mas información visite www.simplycelular.com
- Visite los siguientes sitios de la red para obtener información acerca de otros programas que reúnen fondos de caridad, venden Teléfonos Celulares usados, proveen Teléfonos Celulares usados, gratuitos a personas sin hogar y a víctimas de violencia domestica. Visite: www.charitablerecycling.com www.verizonwireless.com/b2c/aboutUs/communityservice/hopeLine.jsp www.recycleforbreastcancer.org www.EcoPhones.com

Local HHW/ E-Waste Collection Event

Unincorporated Altadena HHW/E-Waste Collection Event

Date / Fecha: 5/15/2010

Location / Lugar: L.A. County Department of Public Works, Fleet Maintenance Yard, 252 West Mountain View Avenue, Altadena 91001

These events are free and are open to all residents of L.A. County.

Batteries and Electronic Waste (cell phones) can also be taken to a HHW facility or event. The following is the next upcoming event closest to you or to find out dates and locations of other HHW events go to www.cleanla.com —

Baterías y Basura Electrónica (teléfonos celulares) pueden ser llevados al edificio de HHW o a eventos especiales. Para encontrar las fechas y locaciones de HHW y otros eventos que serán programados cerca de su ciudad, infórmese en la red: www.cleanla.com —



Wheels against the curb

Automated carts should be placed in the street with the wheels up against the curb. Leave approximately 2 feet between the carts and parked cars so the automated truck will have clear access.

Los carritos automatizados deben ser colocados en la calle con las llantas contra la banqueta. Deje aproximadamente 2 pies entre cada carrito. Si hay autos estacionados, también deben tener esta distancia e por medio.

HOLIDAY SCHEDULE

Refuse and Recycling collections will be delayed one day throughout the week in observance of Memorial Day, Monday, May 31st. Fridays collection will be made on Saturday.

HORARIO FESTIVO

Las Colecciones de Basura y Reciclaje se dilataran un día, durante la semana con el día feriado que será el 31 de Mayo del 2010, en observación de "El Día de los Caídos". La Collection del Viernes será echa el Sábado.



We're on the Web!
www.republicservices.com

Yard Waste / Basura de yarda



ACCEPTABLE ITEMS

- Grass/Leaves 4'
- Brush
(no longer than 4')
- Tree Branches (max. 4" diameter)
- Garden Trimmings
- Green Plants/Weeds
- Wood Chips
- Sawdust/Small Pieces of Wood

ARTÍCULOS ACEPTABLES

- Pasto/Hojas
- Ramas
- Recortes de jardín
- Plantas Verdes/ Yervas
- Piezas de Madera
- Aserrín/Piezas Chicas de Madera

Recycle / Reciclar

- Newspaper; *Periódico*
- Cardboard; *Cartón*
- Inside Tubes of Paper Towels; *Tubos de servilletas*
- Mixed Paper; *Papel Mixto*
- Junk Mail/Flyers/Brochures; *Correo no solicitado*
- Magazines, Catalogs; *Revistas, Catálogos*
- Office Paper; *Papel de Oficina*
- Paper Back Books/Phone Books; *Libros/Libros Telefónicos*
- Wrapping Paper; *Papel de Regalo*
- Paper Bags; *Bolsas de Papel*
- Poster Board; *Cartón de Póster*
- File Folders; *Carpetas Para Archivar*
- Cereal Boxes; *Cajas de Cereal*
- Paper Egg Cartons; *Cartones de Huevos (de papel)*
- Juice/Milk Cartons; *Cartones de Jugo/ Leche*
- Steel/Tin Cans; *Botes de Metal/ Estaño*
- Metal Foil; *Hojas de Metal*
- Metal Utensils; *Cubiertos de Metal*
- Empty Aerosol Cans; *Botes Vacíos de Aerosol*
- Aluminum Cans; *Botes de Aluminio*
- Plastic Jars & Bottles; *Jarras y Botellas de Plástico*
- Plastic Milk Bottles; *Galones de Leche (de plástico)*
- Plastic Soap Bottles; *Botellas de Jabón (de plástico)*
- Glass Jars & Bottles; *Jarras y Botellas de Vidrio*
- Beer & Wine Bottles; *Botellas de vidrio de vino y cerveza*

